Ն. 28 — 1885 ՅՈՒԼԻՍ 5 ՇԱԲԱԹ — 1302 ՇԼՎԱՂ 5 — ԳԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԻ

40 ԹԱՐԱՂ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԹԱՐԱՂ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԳԼԱՐԸ

	12 ԱՅԼԷՍ	6 ԱՅԼԷՍ	3 ԱՅԼԷՍ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	200 ՂՐՇ.	105 Ղ.	55 ՂՐՇ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէջճիսիէ 20 ղրուշտան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵՒՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԳԼԱՐԸ

Լինի, 2նամի վէ 3ինամի սահիպէ դրշ. 6
Դիւնամիւ սահիպէ . . . . . » 5
Մէվատրը նամիկայա տուր պէնամէր մէհմանէն (ապատ օրունմագ վէ տէրճ օրունմայան էվրագ իլատէ օրունմայա-ճագ տրբ.

Իսարէխանէօր, Սթամպօլա Պապը Ալի ճատատէսինէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մամպասընտա տրը։ Գէնգիգիէր մէվատա հագգընտա կազէթանրն սահիպ վէ մէսուլը ՑԻԳԻԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օրունա։

ԿԻՆԻ ԻՒՔ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Ռիվայէթ օլունտրզընա կէօրէ, Սբր Հանրի Տրբմէրնտ Ուօլֆ՝ Մբսբրա հարէքէթ իթմէգտէն էվվէլ բրի-թիգաճա պիր մէմուրիէթը մախ-սուսէ իյգա իթմէք իւզրէ Տէրսաա-տէթէ կէլէճէք իմիշ։

Իյպու մէմուրիէթի՝ պայրճանօգ-թալարընճա Հասան Ֆէհմի բայա հագրէթլէրինէն պիր գաչ մահ ագ-տէմ Լօնտրատա իգա իթտիկի մէ-մուրիէթէ բէք գիյատէ պէնգէմէք-տէ իմիշ։

Տիկէր պագր ռիվայէթէ կէօրէ, միւարէլէյէհ Սբր Հանրի Տրբմէրնտ Ուօլֆ՝ Աֆրիգաի Շարգիտէ հու-գուզը սալթանաթը Սէնիէլէնինթաս-տիգ ու թէէմինէ, վէ պագը զու-հուրթա գարշը պիր հարէքէթը միւթթէֆիգանէ իճրասընա տարը պայլանմրշ օլան միւգաքէրթա եէ-նիտէն միւպայրէրթ էյլէյէճէք իմիշ։

—

Տիւնքի նիսսէմիզտէ միւնտէրիճ թէլէկրաֆիյրատան անլայրլտրզը վէճհ իլէ, Թայմ կազէթասընրն՝ Ռու-սիա ասաքիրինին Աֆղանիսթան հու-տուտընտա Զիւլֆիգարա տօղրու ի-լէրիլէտիկլինի նէյր իթմէսի՝ Լօնտրա պօրասընտա խէլէճանը մուճիպ օ-լարագ, ինկիլիզ գօնսօլիտէլէրինճէ Ռուսիա վէ Մբսբր վէ մէմալիքը սա-իրէ թահվիլաթընճա պէօյիւճէք պիր թէտէնին զուհուրա կէլմիշիր։ Քէյֆիյէթ մէճլիսը մէպուսանտա Հինտիսթան նազրը Լօրտ Զբրյիլ սիւվայ օլունտրգտա, լօրտ միւա-բէլէ՝ պու շայիայը թահտիտը հու-տուտ գօմիսիոնընրն ըէիսը լահրգը միրալայ Բիտկէուալրն տախի իշիթ-միշ օլտրզընը, վէ ֆագաթ հէնուզ սահիհ պիր խապէր օլմատրզընը պէ-յան իթմիշ տիր։

Տէրխաթը օլընճաղը վէճհ իլէ, երնէ Թայմ կազէթասը իտի քի, կէ-չէն փեւտրվարտա Ռուսլարըն Բիւլի-խամունա տօղրու իլէրուլէմէքտէ օլտրգլարընը նէյր իթմիշ օլուպ, տա-պրգ բէիսը վիւքէլա Մ. կլատսթօն վէ խարիճիյէ նազրը Լօրտ կրանվիլ հէյէճանը էֆֆեարը թէսքին իտե-ճէք սէօզլէրտե պուլընմշլար իսէ տե, քեար իթմէյիպ։ բիյացա տիւշ-կիւնիւկիւ պիր վագթ տէվամ իթ-միշ տիր։

—

Շարգի Ռումէլի վալիսի կավրիէլ բայա հազրէթլէրի՝ Տէրսաատէթէ կէլմէք իւզրէ կէչէն բազար էրթէսի կիւնի Ֆիլիպէտէն հարէքէթ իտե-ճէք իմիշ իսէ տե, պագր ուժուրը միսթաճէէլէտէն նայի թէէխիրը հա-րէքէթէ մէճպուր օլմուշ։ վէ պու կիւն վէ եախստ եարըն հարէքէթի մուգաբրեր պուլունմշլ տրը։

Բայսի միւշարէլէյէհին իշպու սէ-յահաթը՝ ռիվայէթ օլնտրզը վէճհ իլէ իտարէի վիլայէթ վէ եա էսպա-պը բօլիթիգիյէյէ մէպնի օլմալրգ։ Արնավուտ քէօյիւնտէ վագրասահիլ-խանէսինտէ պիրալ իգամէթ իթմէք իչիւն չէհրիմիզէ կէյմէքտէ՝ վէ զէվ-ճէսի տախի պէրապէրինտէ պուլըն-մագտա իմիշ։

—

Ալաֆրանկա յուլիս 11 թարիխիյէ Բարիզտէն աթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տրը։

«Բէնճէ մէսէլէսի իչիւն պիր հա-քէմ հէյէթինտէն արթըգ պահս օ-լունմահեր։ Ղալիպա Ռուսիա վէ ին-կիլթէրրա՝ իքիսի տէ իշպու հաքէմ մահտէսինտէն սարֆը նազար իթ-միշլէր տիր։ Զաթէն Բէնճէ մէսէլէի խուսուսիյէսի իչիւն իշպու թէվա-սթը տիրլօմաթիգիյէ զախտ պիր շէյ տիր։ Լէկէր իլէրիտե պիր հէյէթը հաքէմէ միւրաճաաթա լիզում կէօ-րիւնիւր իսէ, օտա եալընրզ իքինճի տէրէճէտե պիր նօգթա իչիւն օլմա-յրզ։ իլլա Հէրաթ վէ Պալխ չէհրլէ-րիյէ իրանընն Ռուսիա իլէ ճարի օ-լան միւնասէպաթը կիպի տահա զի-յատէ միւհիմմ օլան վէ անգարիպ զուհուրի միւհթէմիլ պուլունան մէ-վատը սաիրէ իչիւն օլաճագ տրը։

—

Կէչէն բազար կիւնքի թարիխիյէ Գահիրէտէն չէքիլէն պիր թէլէկրա-ֆա կէօրէ, Մբսբր մալիյէ նէզարէ-թի՝ մէմուրիյինին մաշալթընը վու-գու պուլան թահսիլաթտան թէս-վիէ իսէպիմէք իչիւն տիկէր պիր չօգ թէէտիյաթը մուհիմմէլի թէէ-խիր իթմէյէ պաչլամրշ տրը։

Պու պապտէ Լէնտրատան ալընան մալիումաթա կէօրէ, Լօրտ Սալիզ-պիւրինին թէքլիֆի մուճիպինճէ, Ֆրանսա վէ ինկիլթէրրա տէվլէթլէ-րի՝ Մբսբր մալիյէ մուգավէլէնամէ-սինին Ավսթրիա վէ Ալէմանիա բար-լամէնթօլարընճա տախի թաստիգ իտիլմէսինէ պէքլէնիրմէքսիզին։ Մբ-սբրը թէհտիտ իսէն իֆլասատան գուրթարաճագ օլան 9 միլեօն լի-բալրգ իսթիդրազ թահվիլաթընը մէյտանը թէտավիլէ չըգարմասը-նը տիկէր պէօյիւք տէվլէթլէրե թէքլիֆ իթմէք նէյլէթինտէ իմիշլէր։ Ֆրանսա խարիճիյէ նազրը Մ. Ֆրէյ-սինէ՝ Լօրտ Սալիզպիւրինին թէքլի-ֆի մուճիպինճէ, պու պապտէ սաիր տէվլէթլէր իլէ իթիլաֆ հուսուլէ կէչիրմէք ժագսէտիյէ մէգքիւր մա-լիյէ մուգավէլէնամէսինի Մէճլիսը ա-յանա թասդիգ իթտիրմիշ իմիշ։

Մամաֆիհի մէգքիւր մուգավէլէ հագգընտա Ալէմանիա վէ Ավսթրիա բարլամէնթօլարը բէյլէրինի վէրմէգ-տէն էվվէլ, խսթիգրազը մէգքիւր ֆայիզի իչիւն բրէնս Պիվարգ իլէ գօնթ Գանօքինին՝ մէնսուպ օլտրգ-լարը հիւքիւմէթլէրինին քէֆալէթ իթմէսինէ բուի բիզա կէսմէէրէ-ճէքլէրինտէն չիւպհէ օլընչօր իմիշ։

—

Լօնտրատան ալաֆր. յուլիս 11 թարիխիյէ աթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տրը։

«Սուտան հագգընտա Լօրտ Ռա-լիսպիւրի թարաֆընտան Պապը Ալի-յէ պագը թէքլիֆաթ վուգու պուլ-մուշ օլտրզընա տաիր զուհուր իտէն բիվայաթը քիւլիյէն ասլ ու էսասը եօգ տրը։ Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նէզարէթի՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէյի պու խուսուստա միմքին մէրթէպէ խօշնուտ իթմէք իւզրէ 15 կիւնէ գատար պու մէսէլէյի թահթը թէտ-գիգէ ալաճագ տրը։»

—

Պու կիւնքի թէլէֆէտ օգունմշտրը։

«մնկիլթէրրա ուժուրը խարիճիյէ-սի նէզարէթի միսթէշրզընա թէքրարէն նասպ օլունմուշ օլան Մ. Պուրգա պիր Օսմանը թարաֆընտան Տէրսաատէթատէն պիր թէպ-բիքնամէ կէօնտէրիլիպ, պու թէպ-բիքնամէտէ միւշարէլէյէհին մէմու-ռիյէթը սապրգասընտա տէվլէթը Օսմանիյէ հագգընտա իպրաղ օլու-նան խարբխանլրգ եինէ միւշահէտ օլունճագտր մէմուլ օլտրզր պէյան վէ թէքբիր, վէ տույունը Օսմանիյէ-նին թէվհիտի էնասընտա վէքեա-լէթէն Տէրսաատէթտէ պուլունարզը վագթ իպրաղ էյլէտիկի հիմմէթ իմագտր օլունմրզր, վէ պունա ճէ-վապէն միւշարէլէյէհ Մ. Պուրգ թա-րաֆընտան կէօնտէրիլէն մէքթուպ-տա ֆգրաի աթիյէ միւնտէրիճ պու-լունմուշ տրը։

«Տէվլէթէր Օսմանիյէ հագգընտա իհթիրամաթբմ հէր զէմանքի կիպի զայէթլէ գավի օլտրզընը սիրէ թէ-էմին, վէ տույունը խարիճիյէ մէսէ-լէսի տօղրուտան տօղրույա թարա-ֆը էյրէֆը ճէնապը Բատիշահտէն իլթիզամը իգտամ պուլրուլմասը սա-յէսինտէ թէսվիյէբէգիր օլտրզընը իֆատէ վէ թէպերին իտէր։ վէ պագը մէսալհը սիյասիյէտէ տախի ամալը խայրիյիմը Շէհրիարիյէ խըտմէթ իտէպիլիր իսէմ, քէնտիմի պախթիյար ատտ ու չու

ԻՆԳԻԼԻԶ ՕՐՏՈՒՍՈՒՆՈՒՆ ՊԷՕՅԻՒՐ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷԼԷՐԻ 25-Ի ՈՒԼԼԻՆԳԹԸՆԸՆ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ

Ֆոնտրի՝ որ Ծովը մոտերեցուն

1811 մայիս 5

Ֆրանսիզար, քեամիլէն Բօրթուկալ մէմալիքինի իւչունճի տէֆասը օլարագ Թէրք իտիպ Սպանիայա կէչտիքտէն սօնրա, 1811 սէնէսի մայիսին ի.քիսինտէ, 40000 նէֆէր բիատէ վէ 5000 նէֆէր սիւարի իլէ Թէքրարէն մէմալիքի մէզքիւրէյէ կիրարիլէր։

Լօրտ Ուէլլինկթընն մայէթինտէ պուլունան ասքէրին մըգտարը իսկ, 32000 նէֆէր բիատէ վէ 1200 նէֆէր սիւարիտէն իպարէթ պուլունմագտա իտի։

Մարէշալ Մասէնա, Ֆուէնթէս տէ Օնօրօ քէօյիւ իւզերինէ հիւճում իյլէտիրինտէ էբէյիճէ պիր մուվաֆֆաղըյէթ պուլուպ, քէօյիւն ասչաղըքի գըթասընը զապթ իլլէտի իսէ տէ, սօգագլարտա վուգու պուլան չէտիտ մուհարէպէտէ։ Երինէ ինկիլիզ սինկիւլէրինէ կէօյիւս վերմէք գապի օլմատը, վէ հէր նէ գատար Ֆրանսըզ գօմանտանը պիր Թարաֆտան ասքէր եէթիշտիրիպ տայանմայա չալըշտը իսկ տէ, տիքիչ ԹուԹտուրմայըպ բիճաթա մէճպուր օլտու։

Մարէշալ Մասէնա իլք Թէճրիպէսինտէ պօչա չըգտըղընը կէօրէրէք, իքինճի հիւճումընտա մուվաֆֆաղըյէթ պուլմագ իչիւն, ֆէրտասը կիւնի պիր Թագըմ քէշֆիյաթլար վէ եէնիտէն եէնի բրանլար ԹէրԹիպի իլէ սիյամ իթտի։

Եէվմի մէզպուրտա, Պօնարարթը խասսա ասքիրինտէն տախի, Մարէշալ Մասէնաեա իմտատ եէթիշտիլէր։

Մայիսին 3 ինճի կիւնիւ սապահտան էրքէն, Ֆրանսըզար Թէքրարէն պէօյիւք պիր հիւճում իթտիլէր, վէ 5000 նէֆէր սիւարիլէր, օվատա պուլընան ինկիլիզ բիատէ ասքիրինի օլ տէրէճէտէ տարա սօգտուլար քի, պիր ամա պունլարը ֆիւթուհաթը գաղանճագլարը չիւրհէսիզ կիպի կէօրիւնմէքտէ իտի։

Օլ վագըթ ինկիլիզ բիատէ ասքիրի, ասլա պօղկունլուգ նիշանէսի կէօսթէրմէյիպ, տեր հալ պիր Գոբ (տէօրթ քէօչէ ալա) Թէչիլ իլլէտի, վէ տարտա գալմագ ըրրասը, Ֆրանսըզ սիւարիսինէ կէչիպ, ճէչէ պիր տէվր իճրա իլլէտիրտէն սօնրա, պէօյիւք Թէլէֆալա կէրի չէքիլտիլէր, վէ Մարէշալ Մասէնա օնտան սօնրա հէր գաչ տէֆա եէնիտէն եէնի հիւճումլարտա պուլունտու իսկ, ինկիլիզ ասքիրինն դայէթ միւնթազամ հարէքէթի, վէ ալչ խուսուս սինկիւ հարէքէթի, մէզքիւր Թէճրիւպէլէրին քեաֆֆէսինի տէ պօչա չըգարտըլար։

Մուհարէպէնին ֆէրտասը կիւնիւ, Ֆրանսըզլար Թէքրարէն Բօրթուկալ մէմալիքինին խարիճինէ չըգմագ իւզրէ եօլա չըգտըլար վէ պիր գաչ կիւն սօնրա, Ալմէյտալը տախի պօչալԹըպ, կիճէլէրին ալէթ Թաճիլ Սպանիա մէմալիքինէ կէչտիլէր։

Մարէշալ Մասէնա իքինճի տէֆասը օլարագ Բօրթուկալ մէմալիքինտէն տիչարը սիւրիլտիյինտէն, իմբէրաթօր Նաբօլէօն, Ուէլլինկթընը Բօրթուկալտան տիչարը աթաճագ իգթիտարը պուլունմամըշ օլտուղընա գանաաթ հասըլ իտէրէք, անը ազ իլլէմէյէ վէ Մարէշալ Մարմոնու եէրինէ կէչիրմէյէ գարար վէրտի։

Նաբօլէօն Պոնարարթ, հէման քէնտի էն մէշհուր Մարէշալլարընը պիրիպիր արգասը սըրա Լօրտ Ուէլլինկթընն իւզերինէ կէօնտէրտի իսէ տէ, ինկիլիզ գահրամանը, հէփսինինտէ բասպուճլարընը պիրէր պիրէր էլլէրինէ վէրիպ կէրի կէօնտէրմէքտէ իտի։

ԱԼԳՈՒԷՐԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊՆԻ

1811 Մայիս 16

Լօրտ Ուէլլինկթընն, Մարէշալ Մասէնանըն արգասը սըրա կիթմէքտէ, վէ Մարէշալ Պէրէզֆըրտ Գատաճօզ չէհրինի մուհասէրէ իթմէքտէ իքէն, էօթէ եանտան Մարէշալ Սուլթ եէթիշպ, չէհրի մէզպուրու զուրթարմագ իսթէտի։

Պիրէզֆըրտ, Մարէշալ Սուլթու գարշըլամագ իւզրէ Ալպուէտտա օվասընը վէ Թէրէսինի Թուլթաղընտա, քէնտի մայէթինտէ պուլընան գուվվէթ, 8000 նէֆէր ինկիլիզ, 7000 նէֆէր Բօրթուկէզ, վէ 10000 նէֆէր տախի բէք ֆէնա Թալիմի Սպանեօլ բիատէ ասքիրինտէն վէ 2000 նէֆէր տախի սիւարիտէն եանի ճէման 27000 նէֆէր ասքիրտէն իպարէթ պուլունտըղը հալտէ։ Մարէշալ Սուլթուն մայէթինտէ պուլընան Ֆրանսըզ օրտուսու տախի, 19000 նէֆէր զայէթ սէչմէ բիատէ, վէ 4000 նէֆէր Լէհի վէ Ֆրանսըզ սիւարիտէն իպարէթ պուլունմագտա, վէ 30 գընթա տախի Թօրուվար իտի։

Մայիսին 6ընճը կիւնիւ սապահընը Ֆրանսըզար տէրհալ հիւճումա պաշլայըպ, սիւարի իչիւն բէք էլվերիշլի օլան օվատա պարպարճա մուհարէպէ իտէ, վէ պիւթիւն եարալըլարը մըզրագտան կէչիրիպ մահվ իտէն Լէհլիլէր։ Ինկիլիզլէրէ պէօյիւք գընրկը վէրտիլէր։

Մուհարէպէնին իպԹիտասընտա, իքի ալայ ինկիլիզ բիատէսի, պիւսպիւթիւն մահվ ու նապէտիտ օլընլար, վէ պու չիտտէթ հէնկէամընտա, Սպանեօլ ասքիրի, պաչգա տէֆալար տախի իթմիշ օլընդլարը կիպի ֆիրար իտիպ ինկիլիզլէրի պիւսպիւթիւն եալընը պրագմըշ օլտուղընտան, Ֆրանսըզ բիատէսի քիւլլիյէթլէ Թէրէնին իւզերինէ եիրիւիպ անը զապթ իլլէտի, վէ ինկիլիզլէրին մէզքիւր Թէրէտէն ատԹէշ իտէն ալթը գընթա Թօրլարը տա էլէ կէչիրտի։

Պու Թէրէնին զապթը արթըգ ինկիլիզլէրէ հիչ պիր իւմիտ քէօչէսի պրագմամըշ ատտ իտիլտիինտէն արթըգ ֆիրարտա գարար գընլաճագլարը վէ ֆիւթուհաթըն Ֆրանսըզլար Թարաֆընտա գայաճագը չիւրհէսիզ կէօրիւնմէքտէ իքէն, պիրտէ էօթէ եանտան ժէնէրալ Գոլուն մայէթինտէ պուլընան ինկիլիզ ֆիրգասը, տէհշէթլի աչմէշ Թահթընտա ատի պիր Թալիմ իճրա իթմէքտէ տիր կիպի ֆիւթուրսուզ սուրԹտէ Թէրէնին իւզերինէ եիրիւմէյէ պաչլատը, վէ Մարէշալ Սուլթ հէր նէ գատար եէնիտէն եէնիյէ իմտատ գօլարը եէթիշտիրիպ, քիւլիյէթլէ մէզքիւր սրքի ինկիլիզ ֆիրգասընը պօղմայա չալըշտը իսկ տէ, հիչ պիր չէյ խալը իթմէյիպ, մէզքիւր Թէրէ լԹէքբարէն ինկիլիզլէրին զապԹընա կէչտի, վէ զապթ օլունմուշ ինկիլիզ Թօրլարը տախի Թէքբարէն քէնտիյէրէ Թէրք իտիլի։

ԱԼԳՈՒԷՐԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊՆԻ

1811 Մայիս 16

Լօրտ Ուէլլինկթընն, Մարէշալ Մասէնանըն արգասը սըրա կիթմէքտէ, վէ Մարէշալ Պէրէզֆըրտ Գատաճօզ չէհրինի մուհասէրէ իթմէքտէ իքէն, էօթէ եանտան Մարէշալ Սուլթ եէթիշպ, չէհրի մէզպուրու զուրթարմագ իսթէտի։

Պիրէզֆըրտ, Մարէշալ Սուլթու գարշըլամագ իւզրէ Ալպուէտտա օվասընը վէ Թէրէսինի Թուլթաղընտա, քէնտի մայէթինտէ պուլընան գուվվէթ, 8000 նէֆէր ինկիլիզ, 7000 նէֆէր Բօրթուկէզ, վէ 10000 նէֆէր տախի բէք ֆէնա Թալիմի Սպանեօլ բիատէ ասքիրինտէն վէ 2000 նէֆէր տախի սիւարիտէն եանի ճէման 27000 նէֆէր ասքիրտէն իպարէթ պուլունտըղը հալտէ։ Մարէշալ Սուլթուն մայէթինտէ պուլընան Ֆրանսըզ օրտուսու տախի, 19000 նէֆէր զայէթ սէչմէ բիատէ, վէ 4000 նէֆէր Լէհի վէ Ֆրանսըզ սիւարիտէն իպարէթ պուլունմագտա, վէ 30 գընթա տախի Թօրուվար իտի։

Մայիսին 6ընճը կիւնիւ սապահընը Ֆրանսըզար տէրհալ հիւճումա պաշլայըպ, սիւարի իչիւն բէք էլվերիշլի օլան օվատա պարպարճա մուհարէպէ իտէ, վէ պիւթիւն եարալըլարը մըզրագտան կէչիրիպ մահվ իտէն Լէհլիլէր։ Ինկիլիզլէրէ պէօյիւք գընրկը վէրտիլէր։

Մուհարէպէնին իպԹիտասընտա, իքի ալայ ինկիլիզ բիատէսի, պիւսպիւթիւն մահվ ու նապէտիտ օլընլար, վէ պու չիտտէթ հէնկէամընտա, Սպանեօլ ասքիրի, պաչգա տէֆալար տախի իթմիշ օլընդլարը կիպի ֆիրար իտիպ ինկիլիզլէրի պիւսպիւթիւն եալընը պրագմըշ օլտուղընտան, Ֆրանսըզ բիատէսի քիւլլիյէթլէ Թէրէնին իւզերինէ եիրիւիպ անը զապթ իլլէտի, վէ ինկիլիզլէրին մէզքիւր Թէրէտէն ատԹէշ իտէն ալթը գընթա Թօրլարը տա էլէ կէչիրտի։

Պու Թէրէնին զապթը արթըգ ինկիլիզլէրէ հիչ պիր իւմիտ քէօչէսի պրագմամըշ ատտ իտիլտիինտէն արթըգ ֆիրարտա գարար գընլաճագլարը վէ ֆիւթուհաթըն Ֆրանսըզլար Թարաֆընտա գայաճագը չիւրհէսիզ կէօրիւնմէքտէ իքէն, էօթէ եանտան Մարէշալ Սուլթ եէթիշպ, չէհրի մէզպուրու զուրթարմագ իսթէտի։

Պիրէզֆըրտ, Մարէշալ Սուլթու գարշըլամագ իւզրէ Ալպուէտտա օվասընը վէ Թէրէսինի Թուլթաղընտա, քէնտի մայէթինտէ պուլընան գուվվէթ, 8000 նէֆէր ինկիլիզ, 7000 նէֆէր Բօրթուկէզ, վէ 10000 նէֆէր տախի բէք ֆէնա Թալիմի Սպանեօլ բիատէ ասքիրինտէն վէ 2000 նէֆէր տախի սիւարիտէն եանի ճէման 27000 նէֆէր ասքիրտէն իպարէթ պուլունտըղը հալտէ։ Մարէշալ Սուլթուն մայէթինտէ պուլընան Ֆրանսըզ օրտուսու տախի, 19000 նէֆէր զայէթ սէչմէ բիատէ, վէ 4000 նէֆէր Լէհի վէ Ֆրանսըզ սիւարիտէն իպարէթ պուլունմագտա, վէ 30 գընթա տախի Թօրուվար իտի։

Մայիսին 6ընճը կիւնիւ սապահընը Ֆրանսըզար տէրհալ հիւճումա պաշլայըպ, սիւարի իչիւն բէք էլվերիշլի օլան օվատա պարպարճա մուհարէպէ իտէ, վէ պիւթիւն եարալըլարը մըզրագտան կէչիրիպ մահվ իտէն Լէհլիլէր։ Ինկիլիզլէրէ պէօյիւք գընրկը վէրտիլէր։

Մուհարէպէնին իպԹիտասընտա, իքի ալայ ինկիլիզ բիատէսի, պիւսպիւթիւն մահվ ու նապէտիտ օլընլար, վէ պու չիտտէթ հէնկէամընտա, Սպանեօլ ասքիրի, պաչգա տէֆալար տախի իթմիշ օլընդլարը կիպի ֆիրար իտիպ ինկիլիզլէրի պիւսպիւթիւն եալընը պրագմըշ օլտուղընտան, Ֆրանսըզ բիատէսի քիւլլիյէթլէ Թէրէնին իւզերինէ եիրիւիպ անը զապթ իլլէտի, վէ ինկիլիզլէրին մէզքիւր Թէրէտէն ատԹէշ իտէն ալթը գընթա Թօրլարը տա էլէ կէչիրտի։

Պու Թէրէնին զապթը արթըգ ինկիլիզլէրէ հիչ պիր իւմիտ քէօչէսի պրագմամըշ ատտ իտիլտիինտէն արթըգ ֆիրարտա գարար գընլաճագլարը վէ ֆիւթուհաթըն Ֆրանսըզլար Թարաֆընտա գայաճագը չիւրհէսիզ կէօրիւնմէքտէ իքէն, էօթէ եանտան Մարէշալ Սուլթ եէթիշպ, չէհրի մէզպուրու զուրթարմագ իսթէտի։

Պիրէզֆըրտ, Մարէշալ Սուլթու գարշըլամագ իւզրէ Ալպուէտտա օվասընը վէ Թէրէսինի Թուլթաղընտա, քէնտի մայէթինտէ պուլընան գուվվէթ, 8000 նէֆէր ինկիլիզ, 7000 նէֆէր Բօրթուկէզ, վէ 10000 նէֆէր տախի բէք ֆէնա Թալիմի Սպանեօլ բիատէ ասքիրինտէն վէ 2000 նէֆէր տախի սիւարիտէն եանի ճէման 27000 նէֆէր ասքիրտէն իպարէթ պուլունտըղը հալտէ։ Մարէշալ Սուլթուն մայէթինտէ պուլընան Ֆրանսըզ օրտուսու տախի, 19000 նէֆէր զայէթ սէչմէ բիատէ, վէ 4000 նէֆէր Լէհի վէ Ֆրանսըզ սիւարիտէն իպարէթ պուլունմագտա, վէ 30 գընթա տախի Թօրուվար իտի։

Մայիսին 6ընճը կիւնիւ սապահընը Ֆրանսըզար տէրհալ հիւճումա պաշլայըպ, սիւարի իչիւն բէք էլվերիշլի օլան օվատա պարպարճա մուհարէպէ իտէ, վէ պիւթիւն եարալըլարը մըզրագտան կէչիրիպ մահվ իտէն Լէհլիլէր։ Ինկիլիզլէրէ պէօյիւք գընրկը վէրտիլէր։

Մուհարէպէնին ֆէրտասը կիւնիւ, Ֆրանսըզլար Թէքրարէն Բօրթուկալ մէմալիքինին խարիճինէ չըգմագ իւզրէ եօլա չըգտըլար վէ պիր գաչ կիւն սօնրա, Ալմէյտալը տախի պօչալԹըպ, կիճէլէրին ալէթ Թաճիլ Սպանիա մէմալիքինէ կէչտիլէր։

Մարէշալ Մասէնա իքինճի տէֆասը օլարագ Բօրթուկալ մէմալիքինտէն տիչարը սիւրիլտիյինտէն, իմբէրաթօր Նաբօլէօն, Ուէլլինկթընը Բօրթուկալտան տիչարը աթաճագ իգթիտարը պուլունմամըշ օլտուղընա գանաաթ հասըլ իտէրէք, անը ազ իլլէմէյէ վէ Մարէշալ Մարմոնու եէրինէ կէչիրմէյէ գարար վէրտի։

Նաբօլէօն Պոնարարթ, հէման քէնտի էն մէշհուր Մարէշալլարընը պիրիպիր արգասը սըրա Լօրտ Ուէլլինկթընն իւզերինէ կէօնտէրտի իսէ տէ, ինկիլիզ գահրամանը, հէփսինինտէ բասպուճլարընը պիրէր պիրէր էլլէրինէ վէրիպ կէրի կէօնտէրմէքտէ իտի։

ԱԼԳՈՒԷՐԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊՆԻ

1811 Մայիս 16

Լօրտ Ուէլլինկթընն, Մարէշալ Մասէնանըն արգասը սըրա կիթմէքտէ, վէ Մարէշալ Պէրէզֆըրտ Գատաճօզ չէհրինի մուհասէրէ իթմէքտէ իքէն, էօթէ եանտան Մարէշալ Սուլթ եէթիշպ, չէհրի մէզպուրու զուրթարմագ իսթէտի։

Պիրէզֆըրտ, Մարէշալ Սուլթու գարշըլամագ իւզրէ Ալպուէտտա օվասընը վէ Թէրէսինի Թուլթաղընտա, քէնտի մայէթինտէ պուլընան գուվվէթ, 8000 նէֆէր ինկիլիզ, 7000 նէֆէր Բօրթուկէզ, վէ 10000 նէֆէր տախի բէք ֆէնա Թալիմի Սպանեօլ բիատէ ասքիրինտէն վէ 2000 նէֆէր տախի սիւարիտէն եանի ճէման 27000 նէֆէր ասքիրտէն իպարէթ պուլունտըղը հալտէ։ Մարէշալ Սուլթուն մայէթինտէ պուլընան Ֆրանսըզ օրտուսու տախի, 19000 նէֆէր զայէթ սէչմէ բիատէ, վէ 4000 նէֆէր Լէհի վէ Ֆրանսըզ սիւարիտէն իպարէթ պուլունմագտա, վէ 30 գընթա տախի Թօրուվար իտի։

Մայիսին 6ընճը կիւնիւ սապահընը Ֆրանսըզար տէրհալ հիւճումա պաշլայըպ, սիւարի իչիւն բէք էլվերիշլի օլան օվատա պարպարճա մուհարէպէ իտէ, վէ պիւթիւն եարալըլարը մըզրագտան կէչիրիպ մահվ իտէն Լէհլիլէր։ Ինկիլիզլէրէ պէօյիւք գընրկը վէրտիլէր։

Մուհարէպէնին ֆէրտասը կիւնիւ, Ֆրանսըզլար Թէքրարէն Բօրթուկալ մէմալիքինին խարիճինէ չըգմագ իւզրէ եօլա չըգտըլար վէ պիր գաչ կիւն սօնրա, Ալմէյտալը տախի պօչալԹըպ, կիճէլէրին ալէթ Թաճիլ Սպանիա մէմալիքինէ կէչտիլէր։

Մարէշալ Մասէնա իքինճի տէֆասը օլարագ Բօրթուկալ մէմալիքինտէն տիչարը սիւրիլտիյինտէն, իմբէրաթօր Նաբօլէօն, Ուէլլինկթընը Բօրթուկալտան տիչարը աթաճագ իգթիտարը պուլունմամըշ օլտուղընա գանաաթ հասըլ իտէրէք, անը ազ իլլէմէյէ վէ Մարէշալ Մարմոնու եէրինէ կէչիրմէյէ գարար վէրտի։

Նաբօլէօն Պոնարարթ, հէման քէնտի էն մէշհուր Մարէշալլարընը պիրիպիր արգասը սըրա Լօրտ Ուէլլինկթընն իւզերինէ կէօնտէրտի իսէ տէ, ինկիլիզ գահրամանը, հէփսինինտէ բասպուճլարընը պիրէր պիրէր էլլէրինէ վէրիպ կէրի կէօնտէրմէքտէ իտի։

Օլ վագըթ ինկիլիզ բիատէ ասքիրի, ասլա պօղկունլուգ նիշանէսի կէօսթէրմէյիպ, տեր հալ պիր Գոբ (տէօրթ քէօչէ ալա) Թէչիլ իլլէտի, վէ տարտա գալմագ ըրրասը, Ֆրանսըզ սիւարիսինէ կէչիպ, ճէչէ պիր տէվր իճրա իլլէտիրտէն սօնրա, պէօյիւք Թէլէֆալա կէրի չէքիլտիլէր, վէ Մարէշալ Մասէնա օնտան սօնրա հէր գաչ տէֆա եէնիտէն եէնի հիւճումլարտա պուլունտու իսկ, ինկիլիզ ասքիրինն դայէթ միւնթազամ հարէքէթի, վէ ալչ խուսուս սինկիւ հարէքէթի, մէզքիւր Թէճրիւպէլէրին քեաֆֆէսինի տէ պօչա չըգարտըլար

մէվագիին եէնիտէն էլէ կէյի. բիլմէսի գօլայ օլաբղընը պէ յան իթմիշ տիր։ Միւշարէլէյհ Ժէնէրալ՝ Ցօնկօլանը Թախիլիէսի ալէյհինտէ չէտիտէն բրօթէսթօ իթմիշ վէ իլա. վէթէն տէմիշ տիր քի «Մատամ քի պիր գաչ սէնէ Մըսրը Թէրք օլընմայաճագ, օ հալտէ էր եա կէճ Մէհմի իլէ մուհարէպէ իթմէք լա. զըմ կէլէճէք տիր։ զիրա հուտուտա հէր նէ գուվվէթ տէ պուլուն. սա։ Մէհմինին Թարաֆտարանը Մը. սըրա հիւճում իտէճէքլէր տիր։ Օն պահարտա խարթումա գարշը ասքէր գօլայ սէվգ իթմէքսիին Ցօնկօլանը Թէքքար զապթ ու իշղալի մուհալ օլտուղընը իչար իթմիշ տիր։

Էլհասիլ յուլիս 2տէ հարպիյէ նա. ղըրը Մ. Սմիթ՝ պիր Թէլէկրաֆ չէ. քէրէք, հիւքիւմէթին՝ ահվալը հա. զըրէյի քէմալը տիգաթլա Թէք. Թիշ իթտիկինի, վէ էվվէլքի գապի. նէթօնը վէրտիկի էվամիրի կէրի ալմամաղա վէ լաքին Նիլ չըմէնը. քէրինէ վիւսաթ ու ճէսամէթ վեր. մէկէ գարար վէրմիշ օլաբղընը պէ. յան էլլէմիշ տիր։

—

Տելէ նէ-ին նէչը իթտիկի պիր չայիայէ կէօրէ, ինկիլիզ հիւքիւմէ. թի՝ կէրէք պինէքա Գանտահար. տա վէ կէրէք չէհրը մէգքիւր հէ. վալիսինտէ ինկիլիզ ասքէրի իգա. մէ իթմէկէ բէք զիյատէ մէյլան կէօսթէրմէքտէ օլուպ, Աֆղան Լ. միրի տէ պունա մուվաֆագաթ իթ. միշ իմիշ։

Հալպու քի, Սիմատան յուլիս 12 Թարիխիյէ եաղլան պիր Թէլէկրաֆ՝ չայիան մէգքիւրէնին մէհաֆիզը ըէս. միյէտ Թէզգիպ օլընաբղընը խա. պէր վէրիյօր։

—

Վիէննատաքի Գուէրթէտան Բուլ. ՐՅԷին զանընա կէօրէ, Բօմա գա. պինէթօսը՝ Սիվէյիշ գանալը գօն. ֆէրանսընտան տօյալը Ֆրանսըզ հիւ. քիւմէթինին եազարը Թահրիրաթը ումումիյէսինէ ճէվապ վէրէրէք, գօնֆէրանսը մէգքիւրտէ իյգահ ու Թարիհ օլընմայան նօգթալար հագ. գընտա քէնտի ըէյ ու էֆքէքարընը պէյան ու Թէաթի իթմէկէ հազըր վէ միւհէյյա օլաբղընը պէյան իթմիշ, վէ Ֆրանսըզ հիւքիւմէթի տիկէր տէվվէթլէրտէն տէ այնը մէպտէ ճէ. վապ ալմըշ տըր։

—

Թայշըն Վիէննա մուխպիրինտէն ալտըղը մալիմաթա կէօրէ, Ավսթ. րիա-Մաճարիսթան խարիճիյէ նազը. ըը գօնթ Գալնօքի իլէ Ալէմանիա պաշ վէքիլի բրէնս Պիզմարքն իշ. պու եաղ մէվսիմինտէ պիր միւլա. գաթ իճրա իտէճէքլէրինէ՝ մուհագ. գաղ նազարբյա պագըլմագտա տըր։ Իթալիա բէիսը վիւքէլսաբ Մ. Տէբ. ըէթինին Ավսթրիատա վագը Գար. լըսպատ գաբլըճալարընա կիտիպ օ. րատան տա Վիէննա վէ Պէրլինէ պիլա. գիմէ իքի հիւքիւմէթին ըէիսլէրի իլէ միւլագաթ իթմէք նիյէթինտէ պուլ. ընտըղընա տաիր զուհուր իտէն չա. յիայէ կէլինճէ, պու տախի զայրը միւհթէմիլ սայըլմամագտա տըր։ լա. քին պու պապտէ հէնուզ նէ վի. էննանընը իթալիա սէֆարէթխանէ. սինտէ վէ նէ տէ Ավսթրիա խարի. ճիյէ նէգաբէթինտէ հիչ պիր խապէր վէ մալիմաթ եօգ տըր։

—

Ավսթրիա բրէնալերինտէն Արշի. ուիգ Բէնիեէ՝ պու էսնատ Թէք. միլ ֆամիլեասը յա պէրապէր Զու. իցցերիանընը Լիուշերնա չէհրինտէ պու. լունտուղը կիպի. խտիվը Մըսրը Թէվ. ֆիգ բաչա հազրէթլէրինին իքի մախտումյարը Ապպաս վէ Մուհամ. մէտ Ալի պէյլէր տախի պու կիւն. լերտէ չէհրը մէզպուրա վասլ օլա. ճագլար տըր։ Միւշարէյհիմա Մը. սըր բրէնալերի՝ Էվրօբատա Թալիմ ու Թահսիլէ մախսուս պիր սէյահաթ իճրա իտիյօրլար իմիշ։

Պու արա Իթալիա վէլիի ահաը տախի Զուիցցերիանընը վալէ չէհ. րինտէ պուլունմագտա տըր։

—

Ալէմանիանընը Էմս չէհրինտէ յու. լիսին 11ինճի կիւնի իմբէրաթօր կի. եօմըն արապաը կէչէր իքէն, իմ. Թիար պիր ատամ՝ արապանընը էօ. նիւնէ տօղրու իչի Թօբրագ տօլու պիր գանաթա աթմըշ օլաբղընտան, պու խուսուս հայմանրը իւրքիւթ. միշ իսէ տէ, իմբէրաթօր հիչ ֆար. գընա վարմամըշ տըր։ Իսթիյար միւթէճասըր անիտէ Թէվգիֆ օլու. նուպ, իսթինթագը իճրա օլընաբգ. տա։ սու Թուղեանլըրընը էօնիւնի ալմագ իչիւն իմբէրաթօրա պիր Թէտպիր կէօսթէրմէք իսթէտիկինի վէ միւշարէյէյհին նազարը տրգգա. Թընը ճէլպ իթմէք իչիւն մէզքիւր գանաթալը կիւզէրկեահընա չաթտ. ղընը իգրար իթմիշ տիր։ Մէրգում՝ տէլիրմիշ պիր ֆըչրը օլտրղը անլա. չըբպ խասթախանէյէ կէօթիւրմիշ տիր։

—

Մատրիտտէն յուլիս 11 Թարիխիյ. լէ եաղլան պիր Թէլէկրաֆա կէօ. րէ, գօլէրա ալէյհինտէ այը ուսու. լինի իյճատ իտէն Սբանիալը մէշհուր Ցօգթօր Ֆէռան պիր գաչ կիւնէ գա. տար Բարիզէ ազիմէթ իտէճէքմիշ։ Սբանիա հիւքիւմէթի իսէ քէնտի. սինէն պաչգա քէմնէնին այը իթ. մէսինէ միւսաատէ իթմէք խսթէմ. մէքտէ իմիշ։

Լաքին տիկէր Թարաֆտան բիվա. յէթ օլընտրղընա կէօրէ։ Մատրիտ Շէհր էմինի՝ Ցօգթէօր Ֆէռանը չա. զըրթըպ, Մատրիտտէ արթըգ գօլէրա այընը իթմէմէսինի Թէնպիհ իթմիշ, վէ այը իրինի մուհաֆազանա մախ. սուս օլան շիշէլէր զապթ ու միւսա. տէրէ օլունմուշ տըր։

Պու Թէտպիրի Սբանիա կաղէթա. լարը չէտիտէն մուախէզէ իթմէք. տէ իմիշլէր։

Ֆիլհագիգա Ցօգթէօր Ֆէռան՝ իշպու Թէրթիպի սայէսինտէ գօլէ. բանընը քեամիլէն էօնիւնի ալմաղը վատ իթմէմէքտէ իսէ տէ, մէզքիւր այը վասրթասըյա գօլէրա վէֆիյա. թընը 100տէ 5է Թէնզիլ իթտիկինի խոտաա էլլէմէքտէ տիր։

Մումաիլէյհ Ցօգթէօր Ֆէռանընը ըէֆիգի Ցօգթէօր Եիմէնս՝ Ազէնէ սալօնընտա պիր նութգ իյրատ իտէ. ըէք։ Ցօգթէօր Ֆէռանընը քէնտի իյ. ճատ իթտիկի ուսուլին ճիհէթը իլ. միյէսինի կիզլի սագլամատըղընը, վէ Բարիզ իլէ Պարչէլօնա Թրպպիյէ մէքթէպլէրինէ կէնտէրտիկի մուխ. Թիրէլէրտէ Թարիֆ էլլէտիկինի, վէ լաքին մէմալիքը սահիբ հիւքէմա. սընընը քէնտի իխթիրաաթընը պէ. նիմսէմէլէրինտէն գօրգարագ, քէն. տի ուսուլ ու Թէրթիպաթը մատ. տիյէսինի Թարիֆ իթմէկէ իպրազը Թէրէտտիւտ էյլէտիկինի պէյան իթ. միշ տիր։

* *

Սբանիա ատիյէ նազրը Մ. Սիլ. վէյա՝ կէչէն հաֆթա բէնճէնպիհ կիւնիւ քէնտի սըր քեաթիպիյէ պէ. բապէր վալանտաքի գօլէրա խաս. Թախանէսինէ պիլադիմէ, խասթէ. կեանա իանէլէր Թէվզի իթմիշ օլ. մաղլա, քէմալը իհթիրամլա գա. պուլ օլընմըշ տըր։ Նազըրը միւա. ըէյհէ չու սըրատա Մատրիտէ ավ. տէթ իթմիշ օլաճագ տըր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԳԱՑՍԷՐԻԹԷՏԻ ԲԻՇՆԱՏԸ ՄԻԹԻԷՍԱՎՎԻՐ ԳՕԼԷՃ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Մէբսինտէ մուդիմ Գայսէրիյէլի պիր զաթ Թարաֆընտան իչպու սէրլէվհա իլէ մաթսլամըզա վարիտ օլան պիր մէք. Թուպ տըր։

Էֆէնտիմ,

Թէրճիմանը Էֆիսէ-ըրն 2345 նումէրօլը նիւսխէսինտէ միւնտէրիճ 16 ապրիլ 1885 Թարիխիյէ Գայսէրիյէ մուխպի. րինիզին պիր մէքթուպընը օգուտրմ։

Շիւպհէսիզ՝ էնզարը ամմէյէ Թագ. տիմ օլընան մէքթուպը մէզպուրը միւթալաա իտէն հէր էհլի տիգաթ՝ տէյլել եալընըզ վաթանընմըզ օլան Գայսէրիյէնին իլլա Թէքմիլ էֆրատը միլլիյէտիզին ալէյագատար օլաբղը նէվզուհուր պիր մէսէլէ հագգընտա տէրին տէրին տիւշունմէք մէճպու. րիյէթինտէ պուլընմըշ տըրլար։

Պու հալտէ էֆքէքարը աճիզանէմ. ճէ մէսէլէնին հայիզ օլաբղը էհէմ. միյէթ գարշըսընտա պէյանը էֆքէքար իթմէմէք նագապիլը իմքան օլ. մաղլա, սըրֆ ուսուրը միլլէթէ աիտ աթիտէքի իթիրազաթը վագը�ընը նէ Գայսէրիյէ մուխպիրինիզին վէ նէ վէ ըէբղընյա Թէտրիս խարիմիշ եիր. ըէքքէրլէ օրմալը։ վէ անչն պագ. սընա խարիհսալը հուգուգ իտէնլէր՝ մէյտանա կէթիրտիկի պաչլար օրմա. լը տըրլար։

Վ. գընա սահիպ մէքթուպընի. չարը իւրդի։ Ցարաթիւն էֆ. Ֆ լեանընն ալմամ վէ իլանիհտալ միլլէթ. ըէրվէր պիր զաթ օլտրղընտ ինա. նընըզ։ վէ քէնտիսինի Թանընմատ. ղընմզ հալտէ տախի իհթիրամաթը փաղամըզընն պէյանընտա ասլա Թէ. ըէտտիւտ իթմէյիզ։ Հալ պու քի, հուրրիյէթը մէզհէպիյէյէ ըիայէ. Թը քեամիլէմիզ օլմասը իլէ պէ. բապէր քէնտի հուգուգումզուն տա մուհաֆազասընա սէլահիյէթը Թամմէմիզ իգթիզասընճա։ սայիր պիր քիլիսէյէ Թապի պիր զաթ վէ էճնէպի պիր էհալի բարասը վասէ. Թասըյա եաբըլաճագ գօլէճ մէսէ. լէսինի դապուլ իթմէքլէ։ Պօրտ Շերքէթինին 30—40 սէնէտէն պէ. բու չալընըպ Թէքմիլ մուվաֆֆագ օլամատըղը պիր էֆքէքարը խաֆիյէ. սինի Գայսէրիյէտէն պաչլարպ տա հէր էրվէնի մէսքիւն օլան մահալլէրէ 5էր 10ար պին լիրա իլէ չիրքէթ գօ. լէճէլերի Թէէսիսինէ վէ աղ վագըթ զարֆընտա Թէքմիլ միլլէթի պիրին. ճի տէֆա Բրօթէսթանլըղա եանաչ. տրմըշ։ իքինճի Թապիաթլաչտըր. մըշ։ իչիւնճի Թէքմիլ խամուրը էք. չիթմիշ օլմասընա Թէէմինաթըմզ օլմատըղընտան։ տէյիլ քի միլլէթ մէճլիսիմիզին վէ տէյիլ քի Սրբա. զան Պատրիարք Հայր հազրէթլէրի. նին իլլա էֆքատը միլլէթտէն պիր զաթըն պիլէ պու եօլտա պիր Թէ. շէպպիւսաթա կիրիշմէսինէ մահալ օլմատըղը ճիհէթլէ։ Գայսէրիյէտ պու տէրէճէճ էհէմմիյէթ քէսպ էյ. լէմէսինէ Թէէսիսիք վէ Թէաճճիւ. պիմիզի զապթ իտէմէյիզ։

4· Սահիպի մէքթուպ գօլէճին ա. տէմը մազարրաթընը Թաստիգ իչիւն պաղը գօլէճէրտէ Թահսիլը իլմ էյ. լէյէն ալթիալը միլլէթի տէրմիյան էյլէմէքտէ իսէ տէ։ անլէրին տէ պիր տէրէճէյէ գատար խաթատան սալիմ օլմատըգլարը 12 սէնէ էվվէլ. քի Բօպէրթ Գօլէճ վագասըյա միւսպէթ տիր։ Անճագ Գայսէրիյէտ գօլէճ աչմագըգ իլէ ֆիլան մէք. Թէպէ միւաթէնա օլարագ պիր գաչ Թալէպէ վէրմէքլիկին ֆարգընը պիլֆիիլ կէօրմէք իչիւն, տիւնեա. նընն հիչ պիր գէթասընտա ճարի օլ. մաեան պիր մէպտէյի էվվէլա գա. պուլ իթմէմիզ, վէ իքինճի տէֆա մէվզուը պաչա օլան մատէյի միլ. լէթէ գապուլ իթտիրմէք իչիւն պիր ինկիլիզ մէքթէպինին պիր ճիղլիթ բարազընա վէ պիր Գաթօլիք մէք. Թէպինին եա Օրթօտօքս մէքթէպի. նին Բրօթէսթանթ միւտախէլէի միւշթէրէքէսինէ Թէսլիմ իտիրմիշ օլտրղընը իսպաթ իթմէմիզ լազըմ կէլէճէյինի միւհթէրէմ մուխպիրինիզ տէրխաթը պուլուրուր իսէ, տէրմի. յան օլընան մազարրաթը Թէմիզլէ միւգթէտիր օլուր զանն էլլէրիմ։

Իմտի խարիճի միւտախէլէյի քեա. միլէն ըէտտ իլէ էֆքէքարրմըզը քեա. միլէն սապթ գըլմագ իչիւն շունը տա իլավէթէն պէյան իտէրիզ քի, մատամ քի Գօլէճ միւշթէրէքէն ի. տարէ օլունճագ, Թարաֆէյնտէն Թալէպէ վէ խօճա գապուլի Թապի օլմաղլա, քիմ իտտաա իտէպիլիր քի, Բուսիա տէվլէթինին միլլէթէ ճէպ. ըէն գապուլ իթտիրէմէտիյի մէա. ըիկ նիզամնամէսի կիպի պիր միւ. տախէլէի էճնէպիյէ գահէսինի պիր զաթ պէշ պին լիրա իլէ գա. պուլ իթտիրէպիլիյօրսա, աճապա Բրօթէսթան խօճալար իլէ շակիր. տան պիզիմքիլէրի ճէլպ իտէճէք մէհարէթէ վէ գուվվէի ճաղիպէյէ միւգթէտիր օլամա՞ղար մը։

Մալիումը ամմէ պիր քէյֆիյէթ տիր քի, պիր Թալէպէ քէնտի ըէ. ֆիգինէ մուին վէ քէնտի խօճասը. նընն էֆքէքարընա տայիմա Թապի պուլունուր։ Պու իքի ահվալը Թա. պիյէ գարշըսընտա նէ եօլտա էֆ. քէքը գավիյէմիզ օլուպ տա Լու. սաւորիչեան եիւրքէլէրի քիլիսէտէն սօուԹմամաղա միւգթէտիր օլապի. լէճէք տիր։

Կէլէլիմ իքինճի նօգթայա.

Մատամ քի, Գայսէրիյէտ պիր մէքթէպը ալիյէ լիւզումը հագիգի հիսս օլունմագտա տըր, իմտի թէք. լիֆ իտէրիմ։

4· Ամէրիգատան կէլէճէք բարա եէրինէ տախիլի չէհրտէն Թօբլանա. պիլէճէք մէպլաղ իւզէրինէ մէմա. լիքին պէօյիք գըսմընտան միւգ. թէտիր պիր բուհանի վաէթասըյա մըգտաբը քեաֆի պիր մէպլաղ Թէ. տարիք իտիպ, Գայսէրիյէ Բուս միլ. լէթինին եարտարը կիպի Ս. կարա. պետ վանքընտա կեդր. վարժարա. նը Թէէսիս իթմէլի։

2· Մէքթէպը մէզպուրը տախիլը չէհիրտէ Թէէսիսինէ ահվալը մա. հալլիյէ իգթիզասընճա պիր մէվանիի մախուսէ օլմատըղը հալտէ։ նէքսը Գայսէրիյէտէ քիչատ իյէ։ սըրֆ մէարիֆ լայիհասընը Միացեալ Ընկե. ըութիւնընն Թահթը իտարէսինտէ օլ. մաղ չարթը իլէ ումուրը մալիէսինի ասահապը լիյագաթտան պիր գօմի. Թէյէ Թէվտի էյլէմէլի։

3· Ցէրսաատէթ եա իգմիրտէն սա. հիպը զէքեա վէ էհլիյէթլի պիր Ցէ. սուչ իյէ խօճալար ճէլպ իտիպ, իշ. պու կեդրոնական վարժարան՝ Գայ. սէրիյէ խարապիյէթինի մուճիպ օլան նէֆսանիյէթ բուհրնտան միճէրրեպ սալիմ օլարագ տեվամ էյլէմէլի։

Իշթէ միւէյլիֆ էֆէնտի, պէնտէ. նիզ միլլիյէթ սըֆաթըյա պունտան պայդա պիր նէվի ուսուլը Թէտ. ըիսի նաֆի կէօրէմէտիկիմէ պէրա. պէր, աքսի հալինտէ ճիհէթ պէ ճի. հէթ մազարրաթընը պալատէքի ի. Թիրազաթըմա Թէպէյլիւն իթմիշ զաննընտա օլտրղըմտան, իչպու Թահ. ըիրաթը չաքէրիյէրի իւզէրինէ մէր. ճիի մախուսընն վէ պիլիասա Գայ. սէրիյէ միլլէթտայլարըմզընն նազարը տրգգաթընը տավէթ էյլէրիմ։

* * *

24 յունիս 1885
Մէրսին

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍԻՆ ԲՈՒՄԷԼԻ ՀԻՍԱՐԻ

Բումէլի Հիսարի Դպրոցական Հան. դիսին 8 դդ· տարեդարձը արտաքոյ կարգի շքեղութեամբ պիտի կա. տարուի յառաջիկայ կիւրակէ յուլիս 7 Ս· Սանդուխտ Եկեղեցւոյ տօնին օրը։ Բարձրապատիւ Հալիմ գաչայի Ծառազարդ և Ծովահայեաց պար. տիզին մէջ։

Առաւօտուն Ամեն· Խրիմեան Հայ. րիկը Ս· Պատարագ պիտի մատու. ցանէ յեկեղեցւոյ։ ի հոգեւոր մխի. թարութիւն ժողովրդեան և յետա. ւարտման եկեղեցւոյ պիտի բարե. հաճի հանդիսին նախագահել։

Հանդէսը պիտի սկսի ժամը 5ին։ Եւրոպական նուագածուաց ընտիր խումբ մը պիտի նուագէ Ազգային և Եւրոպական երգեր։ Նշանաւոր ազ. գայնոց կողմանէ ատենախօսու. թիւնք պիտի լինին կրթական նիւ. թոց վրայ։ Պարելու համար մասնա. ւոր կարգադրութիւնք եղած են։

Թէպէտեւ մասնախումբ ինչ ինչ պատճառներով սեղան պատրաստե. լը զանց ըրած է այս տարի, սակայն ընտիր պիւֆէ մը սեղանի բոլոր պա. կասը պիտի լեցնէ և հանդիսականք կատարեալապէս գոհ պիտի լինին։ Ըմպելիք և նպարեղէնք խիստ չա. փաւոր գներով կը վաճառուին, որոց ցուցակը ի տես պիտի կախուի հան. դիսավայրին մէջ։

Դիշերը լուսավառութիւն պիտի լինի և Ցաճկական նուագածուաց ճարտար խումբ մը հանդիսին փայլը պիտի աւելցնէ։ հանդէսը մինչև դի. շերուան ժամը 3ը պիտի տեւէ։

Հանդիսականաց դիւրութեան հա. մար մասնախումբս՝ Շերքէթի տեսչու. թեան հետ բանակցած ըլլալով, Ոս. փոր երթեւեկող բոլոր շոգենաւք Բ. Հիսար պիտի հանդիպին։

Պարտիզին մուտքը 100 փարայ է։

Մասնախումբս ջանք չէ խնայած հանդիսականաց հանգստութեան հա մար։ Պարտէզը հովանաւոր ծառե. րով և վրաններով արեւուն ջերմու. թենէն պաշտպանեալ և վայելչա. պէս զարդարեալ է։

Մասնախումբս մեծ յոյս ունի որ պատուարժան ազգայինք պիտի քա. ջալերեն իւր ձեռնարկ, որոյ միակ նպատակն է օգնել Հիսարի երկսեռ. ազգատիկ Հայ մանկտւոյն դաստի. արակութեան։

Ի դիմաց Կարգադիր Մասնախմբին

Ատենապետ
Պ· Ն· ԵՒԴԻՆԵԱՆ

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Պէյլիքճիի տիվանը Հիւմայուն մուավինլիկի՝ բիւթպէի ուլա սընքը էվվէլի իլէ տիվանը Հիւմայուն միւ. հիմմէ օտասը պաչ քեաթիպի Նա. սիր էֆէնտի հազրէթլէրինէ։

Տիվանը Հիւմայուն միւհիմմէ օ. տասը պաչ քեաթիպի՝ բիւթպէի ուլա սընքը սանիսիյլէ մուավինի Ֆա. իզ էֆէնտիյէ։

Սիվաս վիլայէթի տէֆթէրտարլը. ղը՝ միւդրա Շուրաի Մալիյէ ազասը. տան Նիւզհէթ պէյէ։

Բարիզ սէֆարէթը Սէնիյէսի իքին. ճի սրը քեաթիպի Շէրիֆ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընքը միւթէմա. յիզի Թէվֆիհիյլէ 3 իւնճի Մէճիտի։

Իզմիր էյրաֆ վէ միւճուհ վէ խա. նէտանընտան Եահեա Հայաթի է. ֆէնտի հազրէթլէրի էօհտեսինէ Բու. մէլի պէյլէրպէյլիկի բայէսի (բաչա),

Ճէպը Հիւմայունը Միւլիւքանէ գալէմի միւթէրճիմլէրինտէն Ապտիւլ Համիտ Համտի պէյէ բիւթպէի սա. նիյէ սընքը սանիսի։

Շուրաի-Տէվլէթ մահքէմէի Թէմ. եիզ միւտտաիի ումումիսի մուավինի Իզզէթ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընքը միւթէմայիզի։

Վան վիլայէթի մէքթուպճիլըղը՝ Եանեա մէքթուպճիլըղընտան միւն. ֆասլ Սատըգ էֆէնտիյէ։

Սիվաս վէ Գէօթահեա սանճագ. լարը սէրթահսիտարլարը Իզզէթ է. ֆէնտի իլէ Հասան պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընքը միւթէմայիզի։

Էրզինճան վէ Հէրքեարի տէֆ. թէրը խագանի մէմուրլարը Սաֆվէթ վէ Մէհմէտ էֆէնտիլէրէ բիւթպէի սալիսէ Թէվֆիհ պույրուլմըշ տըր։

* * *

Մանասթը վալիսի Ալի Ռէմալի բաչա հազրէթլէրինէ Թեպտիլէն 1 ինճի Մէճիտի։

Մուսուլ վալիսի Թահսին բաչա հազրէթլէրինէ Թեպտիլէն 1 ինճի Մէճիտի։

Մուսահիպանը ճէնապը Շէհրիյա. բիանէն 2ինճի վէ 3 իւնճի վէ 4 իւնճի վէ 5 ինճի վէ 6ինճը միւսահիպ Թահ. սին վէ ձէվհէր վէ խալիլ վէ Բասիմ վէ Սելիմ աղալարա 2ինճի Մէճիտի։

Թէքիրտաղ միւթէսարրըֆը Իպ. բահիմ Սարըմ պէյ հազրէթլէրինէ 2ինճի Մէճիտի։

Շուրաի Տէվլէթ մահքէմէի Թէմ. եիզի միւտտաիի ումումիսի Քէմալ պէյ հազրէթլէրինէ 2ինճի Մէճիտի։

Դինճի վէ 8ինճի միւսահիպը ճէ. նապը Շէհրիյարի Թէվֆիգ վէ Նէ. տիմ աղալարա 3ինճի Մէճիտի, վէ 9ինճը միւսահիպը ճէնապը Շէհրիյ. բի Շաքիր աղայա 4ինճի Մէճիտի։

Մաթպախը ամիրէ միւտիրի Հա. ֆիզ Իպրահիմ էֆէնտի իլէ, էրզաղ. անպարը միւտիրի Մուճիրպ պէյէ, վէ մաթպախը ամիրէ միւտիր մուավինի Ապտուլլահ էֆէնտիյէ 4ինճի Օս. մանի նիշանը իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Սէլանիք վիլայէթինտէ Նէվրէգօպ վէ Ցրամա գաղալարը աշաք մէմուր. լարընն պու քերրէ պիր գաչ պին լիրալըգ իսթիլասաթը մէյտանա չը. գարբլմըշ տըր։

—

Սէֆթինը Թիւճճարիյէ միւրուր իթմէսի իչիւն պու կէճէտէն իթի. պարէն Գալաթա քէօրբիսինին կէ. ճէլերի սաաթ 3ստ աչըլաճաղը՝ Լիմ. ման իտարէսինտէն իլան գէլընմըշ տըր։

—

Պանտրմա ճիվարընտա պիր քէօլ. իւ՝ իքի էսկի մէզար քէշֆ իտիւպ, պիրինտէ ալթունտան մասամուլ պիր պիւէղիք իլէ պիր Թօբլու վէ պիր չիֆթ քիւբէ վէ տիկէրինտէ ալթուն սըրմալը պիր մինթան պուլմուշ, վէ խուրտասընը սաթապիլմէք իչիւն պունլարը բարչա բարչա իթմիշ տիր։

—

Էտիրնէ վիլայէթինտէ Գըրգ Քի. լիսէ սանճաղընտա կէչէն մարտ ա. յընտան պէրու 2 քէօրբիւ իլէ 6450 մէթրօլըգ պիր չօսէ Թարիգի ինչա օլընմըշ։ 6970 մէթրօլուգ մահալին Թէսվիյէի Թիւրապիյէսի իքմալ օ. ըընմըշ վէ 8500 մէթրօլըգ տիկէր պիր չօսէ տախի Թամիր իտիլմիշ տիր։ Ցանճաղը մէզքիւրընն մուխթէլիֆ ճիհէթլէրինտէ եօլլար ինչաթընա քէմալը կէրմի իլէ տեվամ օլունույօր։

—

—Պայրամընն իքինճի կիւնիւ Ցրն. տրգլըտա ալապիտիկինէ հայման գօյտուրմագտա օլան պիրիսի՝ պիր գաառընը չինէմիշ, վէ մէզպուրէ գաֆասընտան աղբրճա եարալանմըշ օլմաղլա, հայաթը Թէհլիքէտէ իմիշ։

—

ՏԱԽԻԼԻՑԵ

Պիրազ վագրթատան պէրու Տէրսաատէթտէ պուլունան Էտիրնէ Բուսուտան նազբը վէ Շարգի Բումէլի կէօմրիւքլէր միւֆէթթիչի Ահմէտ Քեամիլ էֆէնտի՝ թարիմաթը լազըմէլի տող իտէրէք։ տիւն մահալը մէմուրիէթինէ ադիմէթ իթմիշ տիր։

—Մէլանիք վիլայէթինտէ էսքիճէ ճիվարընա էվվէլքի կիւն չէտիտ տուլու եաղարագ։ մէզրուաթա 10 000 լիրալըզ խատաբը մուճիպ օլմուշ տրը։

—Տիւն սապահ Գալաթատա Գարաքէօյ իսքէլէսի ճիվարընտա Նիգոլի Նամընտա պիր չախտ էօլիւ պուլունմուշ տրը։ Մէրգումրն սէպէպը վէֆաթը գապրթաճա թէպգիգ իտիլմէքտէ տիր։

—Միւզէխանէի Օսմանինին 750 լիրա մասրաֆլա թամիրի գրմիրնտա իրտէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն չօպան գըլաֆէթինտէ իիթիրար պիր ատամ իսկիւտարտա Ցավուտ բաշա Համիսի գուրպինտէ պիր գազինօյա կիտիպ սատագա իսթէր իքէն օրատա պուլունան պիր թօմբզ գոյաղաս՝ իշպու տիլենճինին թամր ու հարէքէթինտէն վէ գարընընը գապարթըլը օլմասընտան չիսպէտիլենէրէք մէրգուլմը պիր բօյիսէ թէսլիմ իթմիշ։ վէ իւգերի թէհարրի սլընտրգտա։ իքի ապրգը վէ կիւմիշ գընը պիր գամա իլէ պիր ըէվոլվէր վէ տիկէր պաղը տիպհլար զուհուր իթմիշ տիր։ Մէրգումմ սախթէ տիլենճի թահմիթը իսթինթագա ալընմըշ տրը։

—Բօմտան ալրնան իուսուսի թէլէկրաֆբարա կէօրէ։ մէկղունէն էվրօբատա պուլունան Տէրսաատէթի իմպարես սէֆիրի Գոնթ Գարոֆի՝ ամլաթը յուլիսին 25 ինտէ մահալը մէմուրիէթի օյան Տէրսաատէթտէ պուլունմադա հիւքիմէթը մէթպուլսի թարաֆընտան էմր սպագ իթմիշ տիր։

Գուրպան Յովսէփ էֆէնտինին թէէլիֆքէրատէսի օյան

ԻՔԻ ԴԱՐՈՒ ԵՕԼՍԱՇԱԼԱՐԸ

ԵԱԽՕՏ

ՀԱԳԴ ՈՒ ԱՏԱԼԷԹԻՆ ԶԱՀԻՐԻ

Նամ բօմանքն Չ՚հնճի վէ Յիւնճիւ ճիզլէրի թաղ օլուզ։ ֆիւրուխթ օլնմագտա տրը։

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ

կամ

ՍԻՐՈՒՆ ԶԲՕՍԱՐԱՆ

ՄԱՆԿԱՆՑ ԵՐԿՐՈՐԴ ԳԻՐԸ

56 գեղեցիկ պատկերներով զարդարուած

Սոյն գրասագիրքը ասկից առաջ հրատարակեալ Քեչէան կամ Մանց գրքին Բ. մասն է. և կը պարունակէ՝ Մանկական երգեր, կարճ հատուածներ, առածներ, առակներ և փոքր պատմութիւններ։

ԳԻՆ 2 ղուռուշ

Կը վաճառի Մարգարեան Գրատունը։ Մերձաւոր փողոց։ Դպրոցաց համար 0/0 15 զեղչ կը լինի։

1885 յունիս 1է 8ինճի տէֆթ օլարագ քէչիրէ օլընան

ՄԱՃԱՌԻՍԹԱՆԸՆ ԳԻՐՄԱԶԸ ԽԱԶ ԲԻԹԱՆԴՈՍԸ

Մէրէ Նօ	Ֆէրդի	Մէրէ	Նօ	Ֆէրդի
37	29	25	3906	68	50
173	60	500	4160	95	500
174	55	50	4333	5	50
402	6	25	4584	91	50
676	77	25	4608	85	25
687	87	50	4612	26	50
737	95	100	4623	13	50
759	69	25	4956	47	25
792	14	25	5160	8	25
1170	42	25	5230	9	25
1194	59	50	5280	34	25
1344	100	50	5294	82	25
1510	7	50	5654	21	50
1513	25	1000	5731	20	25
1569	48	50	6179	33	50
1792	57	50	6288	68	50
1849	51	25	6430	21	50
2155	30	25	6457	72	25
2495	57	50	6469	3	100
2698	40	25	6553	37	50
2891	27	50	6679	46	25
2974	17	25	7414	58	50
3009	65	50	7467	29	100
3040	61	25	7531	50	50
3053	31	50	7749	57	50
3350	77	100	7759	50	50
3385	83	15000	7879	71	100
3407	82	25	7928	83	25

Մէրէ -մրդի

4284	5506	6058	6681	7303	7763

Գագանրլան մէկ պլաղը սախ իմմէք իսթէյէնլէր Մ. Ժ. Տ. ԾԱՆԷԹԹՕյա միւրաճաաթ իմմէք տիրլէր։

Զէյր—Պուլնտան ասքերաքի գուրանը քէչիրէսի 1885 Նոյեմբեր 1է իճրա օլունաճագ տրը։ Մէգքիր բիրանգօնը պիէթլէրի Մ. Ժ. Տ. Դանէթթօտա ֆիրուխթ օլունը։

ԻԼԱՆ

Պանգը Օսմանիէ մէվճուտ պուլունան Բուսլէի տէմիր եօլարը էսհամընը իշպու ալափը. օգոստոս իպթիտասընրն 93ինճի գուրասընրն էրօդուլէրէ՝ պէհէրի

5 ՂՐՈՒՇԱ

Գալաթատա Բերլէվպէ-բազարընտա թիճարէթի խանընտա 14 նումէրօլու մագազատա սաթրմագտատրը։ Գաղանան նումէրօնրն՝ պիէթիւն իօրամիլէլէ հագգը վար տրը։

6—1

ՐՈՒՄԵԼԻ ՇԸՄԵՆՏՐՅԻԷՐԻ ԲԻԹԱՆԴՈՍԸ

Ալաֆրանկա օգոստոսըն իպթիտասընտա Զարպխանէի ամիրէտէ Բուսլէի շրմէնտրֆէրլերի բիյանգօսընրն 93ինճի գուրասը քէշիրէ օրլընաճագ տրը։

Պու քէրրէ էն պէօյիւք իքրամիյէ 600 000 ֆրանգ օլաճագ տրը։

Պունլարա մուգապլի պիլէթլէր չը-գարրլմըշ օլտրզընտան, թամամ պիլէթի հիսսէսի 7 պուչուգ ղրշ. նըսֆը 5 ղրշ. վէ բուպը 3 ղրշա օյարագ Գալաթատա քէօրրիւ պաշընտա 33 նօմէրօյու Գուլագսրզ օղլու Մարգար էֆէնին մաղազասընտա ֆիրուխթ օլունմագտա տրը։

Թաշրարատան սրբարբշ իտէնլէր՝ սըբարբշ պէտէլինի բօսթա բուլը օլարագ կէօնտէրիրլէր իսէ, իսթէտիքլէրի գատար պիէթի կէօնտէրիրը։

Էսկիտէն քէշիրէ իտիլմիշ նօմէրօյարրն իսապէթ իտուգ իթմէտիկի մէճճանէն պագբրը։

Կէչէնքի 92նճի գուրատա 1 278 566 նումէրօյա 400 ֆրանգ իսապէթ լթմիշ օլտրզընտան, նումէրօսը հէր քիմէտ իսէ, մէգքիր մաղազատան կէլիպ ագչէսինի ալսըն։

ԹԻՒՃԱՐԱՆ ՎԷ ԱՍՂԱՍՈՐ ՏԱՂԱՆ

ՀՐԱՆՏ ԱՍԱՏՈՒՐ

Վէ

ՐԷՃԱՑԻ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ

Բարիզ Հուգուգ Տարիւլֆիւնունընտան Լիսանսիէ ան Տրուա, Հըբէոյ Ադոքատ։ վէ Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէտէ Լիսանսիէ ան Տրուա, եանի իլմը հուգուգտան մէզունն Ըհցոյ Յովհաննէս տալա վէ քեալէթինի իճրա իթմէկէ ագտը շիրքէթ էյլէտիլիրինտէն։ ուժուրը թիւճարիւէ վէ հուգուգիէ վէ ճէգարիէ իչին ասհապը մէսալիհ ԳԱԼԱԹԱՑԻ. Հէ. ԼԱՃԵԱՆ խանընտա մուժարիլհիւմին 22 վէ 23 նումէրօյը եաղբխանէլէրի. նէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։

20—5

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

—

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՂԸ

Լօնտրա 16 Յուլիս

Ինկիլէս համը Ինկ. Լիր.	99-7/16
Օսմ. էսհամը ագչրը	16-1/8
» » գաբանար	16-1/8
» » Սէրի Ա	31-1/2
» » » Գ	17-3/4
» » » Ս	16-1/8
Օսմ. ն 1871	-
Օսմանլը Պանգասը	10-7/8
Բուսիա իսթիգրազը	92-1/4
Մրսրը սասյ. մուհգարէ	64-1/2
» իսթիքրազը	85-3/4
Տարրա Սանիէ (Մրսրը)	61-1/2
Ռուսիա իսթիգրազը	83-1/2
Մա արիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիո Բարիզ 3 այ վաստ	-

—

Բարիզ 16 Յուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	80-47 1/2
» » 4 1/2 %	109-87 1/2
Եվրոպա նոր էսհամը ագչրը	16-05
» » » գաբանար	16-10
Մէտրոպոլէ	
Սեռի Գ.	17 50
» Ս.	16 10
Բուսիայի չրմէնտրֆէրի	40-75
Օսմանլը Ըֆժիսի էսհամը	-
Օսմ. Պանգասը	520-
Ֆրէսի Լիոնէ	535-
Ֆրէսի Ֆոնսիէ	1318 25
Լիոն ագսիօնը	1245-75
Պուսիայ ագսիօնը	2050-
Բուսիա 3 % 1877	97-
Իսպանիա էսհամը	94 15
Թուրֆոնա մութա հրամ	322-50
Լունան 5 % 1878	324 37 1/2
Գամպիո 3 այ վաստ	28-18

—

Վիէննա 16 Յուլիս

Լոնտրա իւզէրինէ կամբիո	125 50
Մարկ. ըրմէնտրֆէրի	50 20

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՂԸ

Ֆրանս. ֆրանգ ագչ. գար.	17 30
Ֆրանսական ագչրը	17 31
Մրսրը մուհգարէ գար.	71-20
» » ագչրը	71-20
Սեռի Ա.	31-
» Պ	17-30
» Գ.	17-30
Ռուսիի ըրմէնտրֆէրի	41-87 1/2
Ագչէ Թագէրի	6-
Էնգլիս Ղրշ	00-
Ամերիկայի »	10-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳԹԻՕՆԼԱՐԸ

Իրէսի Յէնէրալ	6 30
Ութամպոլ պանգասը	4-30
Սօսիէթէ Յէնէրալ	3-17
Թրամվայ	2-90

ԱԳՈՂԼԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.ատան	Ղրշ. Բր.
Ֆէյսալ Մէհիմէտ Ֆարագը	108-04
Մէթալիք »	98-
Գէլիք »	102-25
Դանիսպէզ »	102-35
Ֆագբր »	800-
Թայմէ	4000-
Ինկիլէզ լիրասը	110-24
Ֆրանսէզ ալթունը	87-34
Բօլ	90-12
Իրէմից ալթունը	51-20
Եսարան գայմէք	9 05

ԻԼԱՆԱԹ

Խմարէթլէր իշիւն ճէտիտ գրյէ իլէ պիր սէնէլիք 2.397.058 գրյէյէ գատար լիզգումի օյան մլգատարը ատագիգ նիմուէի վէ միւնագատա բուսուլարնտա մուհարրէր չէրտիթ վէճհէ, Յիւնճի նումէրօ վէ Օսէյտա ունունը պէհէր չուվալը 79 վէ Բուսէյի շրմէնտրֆէրը մէնգուլթը պուզաղընն եէրի գրմասը Յիւնճի նումէրօ ատագիգին պէհէր չուվալը 78 ղրշտա թարիպի էօհտէսինէ օտուղընա վէ կէչէէք չէհրը թէմուզընն 6ճը ճումատա էրթէսի ագչամը սատթ 10ա գատար հէր գայ բարա վէ բազար էրթէսի կիւնիւ քէղալիք սատթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնգիլ օյունտր իսէ գապալ օլուզուպ անտէն սոնրա թէնգիլ գապալ օլունմայաճաղընա պիտէնէ, նօյտանր իլէ թարա թարիպ օյան թիճճարրն էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմիշտիր։

29 Հոկտեմբեր 301 3—3

ՐՈՒՍԻՈՒՄԱԹ ԷՄԱՆԷԹԻՆՏԷՆ

Բուսումաթ Էմանէթի տարիէսինէ Տէրսաատէթի կէօմրիւքլէրի իշին 1301 սէնէսի մէվսիմը յիթարնտա տարթ օրան. մագ իւգրէ 54944 ճէտիտ գրյէ քէօմիւր իլէ 391 յէնի հսթաղրն միւպայատարնա լիւզում կէօրիւնմէկինտէն վէ չէհրը թէմմուզրն 11ինճի բէնճշնպիկ կիւնիւ սաաթ 3տէ գարարը գաթիսի վէրիկճէկինտէն իթայա թարիպ օյանպարն եէմբը մէզբիւրէ գատար Տէրսաատէթ էմթաաթ տախիլյէ կէմբիւկի նէգարէթինէ միւրաճաաթլա միւնագասայա կիրիշմէլէրի իլան օյունը։

4 Թէմմուզ 301

ԷՎԼԱՔԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Էվլաքը Հիւմայուն վարիսոթը ումուրմէկ իսարէսի մահկիլաթ յիւպէսինտէ պէհէր կիւն միւգայէտլերի իճրա օլունմագտա օյան սթիիւզքեր մահկիլաթը իշկու 1301 սէնէսի թէմմուզրն 8ճնի բազար էրթէսի կիւնիւնտէ իթիսարէն պիր հաֆթա զարֆընտա թարիպ օյանպարն գոյմէթր մուխասմինէսինին էօրինէ միւսալի թէէին ագչէսիրէ պէրաակր լաազրէի մէգքիրէյէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլմէկի Յիճնի ուէֆա օլարաղ իլան օյունը։

. . 6 . . 22,40 (1) — Ֆոթիկ գուրպինտէ Զարշըրտա Համի Հիւսէյին մահկիլէսինտէ թէքքէ ճաատէսինտէ պէր մուհիպի խարթթա 4370 մէթրօ արսա սէրտնինտէ իքի գուտու վէ պիր խարադ համամ մահկալի վէ իքի օտա վէ պիր մասուրա մահ լէգիգի միւշթէկմիլ պիր պապ գոնագ արսասընրն 9 հիսսէսինն սէօրթ հիսսէսի։

. . 14 . . 45000 — Գալաթատա Շեհիտա Մէհմէտ բաշա մահկիլէսինտէ Գալաթաթի մէլատանը ճաատէսինտէ թէրպէնն 144 մէթրօ վէ 41 սանթիմ արսատա պիր պապ օտայը միշթէմիլ վէ չէհրի 600 ղրշ քիրայա միւթէհամիլ նիմ քեարկիր մուգատտէմա պէրրէր վէ էլէկմմ պիր պապ ատմբրնի մաղազասը կէսիկիւնեն 52 սէհիմ իթիպարլա 14 սէհիմ մահլիւլէն վէ գուտարը իքի սէհիմ տաախի հրասէտարլարը թարաֆընտան ֆիրուխթ օյունճաղընտան, գալ. հալտէ մաղազայի մէգքիրէն սէրուենինտէ միւսթէգարը պէրրէր կիտիկենն նրսի հիսսէսի։

. . 297 վէ 299 . . 83335 — Պէյօղլուտա Թոմթօմ մահալլէսնէ ճաատէի քէկիրտ թէրպէնն 152 մէթրօ արսատա ֆիվիրնէ պիր օտա վէ պիր սալոն միշթէմիլ վէ սէնէվի 18000 ղրշ. քիրայը թրօգատարէ տիմքէք արիք պիր պապ նիմ քեարկիր կոդինօուն սիլիսս հիսսէսի։

. 67 . . 3333 — Գալաթատա Ճամիի Ճէտիտ մահալլէսինտէ Բէնդէնպիհ բազարը ճաատէսինտէ թէրպէնն 6 մէթրօ վէ 8 սանթիմ արսատա պիր օտայը միշթէմիլ քեարկիր վէ չէհրի 100 ղրշ. քիրայը պիր պապ ազը տիւքքեանընը սիլիսս հիսսէսի։

. . 13 . . 1000 — Զարշուի քէպիրտէ Պիթ բազարը ճաատէսինտէ թէրպէնն 10 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղրշ. քիրայը քեարկիր մէգ ամ կէսէկ պիր պապ չարբանը տիւքքեանընը նրսի հիսսէսի։

. . 303 . . 2300 — Հաֆաբ գարուսունտա Սարը թէմմեր մահկիլէսինտէ Գարար տարիգ ճաատէսինտէ թէրպէնն 43 մէթրօ արսատա ֆիվիրնէ պիր օտայը միշթէմիլ չէհրի 150 ղրշ. քիրայը քեարկիր պիր պապ պագգալ տիւքքեանընրն կէսիկիլէն գահրինտէ գուլէի գէմին վագֆինտան մուսայն մահալլին 120 սէհիմ իթիպարլյա 10 սէհմ. վէ միլքինէն սիլիսս հիսսէսի։

. 21 . . 1000 — Զարշուի քէպիրտէ Քէպէճի խանընդն տէրտնինտէ իլ խանտա իսթի գաթտա թէրպէնն 13 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղրշ. քիրայը քեարկիր պիր պապ օտանրն 9 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

. . 38 . . 834 — Զարշուի քէպիրտէ Քէպէճի խանընդն ալրտնինտէ իլ խանտա իսթի գաթտա թէրպէնն 15 մէթրօ արսատա մէճտուտ պիր պապ քեարկիր օտանրն 9 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

. . 45 . . 2331 — Թավուգ բազարընտա Հաճի Հիւսէյին մահալլէսինտէ Զիլինկիրէր ճաատէսինտէ թէրպէնն 22 մէթրօ արսատա չէհրի 40 ղրշ. քիրայը միւլք մա կէսիք քեարկիր պիր պապ չիլինկիր սիւքքեանընրն 9 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

. . 45 . . 2331 — Թավուգ բազարընտա Հաճի Հիւսէյին մահալլէսինտէ Զիլինկիրէր ճաատէսինտէ թէրպէնն 22 մէթրօ արսատա չէհրի 40 ղրշ. քիրայը միւլք մա կէսիք քեարկիր պիր պապ չիլինկիր սիւքքեանընրն 9 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

. . 46 . . 666 — Զարշուի քէպիրտէ Քէպէճի խանընտա իսթի գաթտա թէրպէնն 15 մէթրօ արսատա մէճտուտ պիր պապ քեարկիր օտանրն 9 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

. . 57 . . 666 — Զարշուի քէպիրտէ Քէպէճը խանընտա իլ խանտա իսթի գաթտա 15 մէթրօ արսատա մէճտուտ պիր պապ քեարկիր օտանրն 9 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

. . 18 . . 10000 — Պապըճի գուրպինտէ Նազը Մէճիտ մահալլէսինտէ Ճընդալ օղլու ճաատէսինտէ թէրպէնն 228 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արսասընն նրսի հիսսէսի։

. . 2,4,5 . . 10000 — Իսկիսարտա Սիւլէյման աղա մահալլէսինտէ Գուչիք Համամ սոգաղընտա թէրպէնն 78 մէթրօ արսատա Քէվգինտէ պիրլը օտայը միշթէմիլ չէհրի 200 ղրշ. քիրայը քեարկիր իլ պապ մաղազալարրն սիւլիս հիսսէսի։

. . 14 . . 2000 — Սամաթիատա Հաճի Գասրը մահալլէսինտէ չէգմէ Պալթաճը սոգաղընտա թէրպէնն 38 մէթրօ արսատա 2 օտա 2 սուֆա վէ 20 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ ախշամ վէ իսարապ պիր պապ մէնզիլ։

. . 1500 — Զարշուի քէպիրտէ Սանտալ Պէ սէօմէնի տէրտնինտէ Սալիհ օտատարնտա մէճտուտ պիր պապ տուլալ կէտիկինն պէհէրիւրէ։

. . 7 . . 15000 — Զարշուի քէպիրտէ Եազլըճ ճարատա Ասթարճը խանընտա իսթի գաթտա չէհրի 100 ղրշ. քիրայը քեարկիր պիր պապ մաղազանրն պէհէրիւրէ։

. . 43 . . 1500 — Սամաթիատա Ապտի չէլեպի մահալլէսինտէ Գիրգոր գալֆա սոգաղընտա թէրպէնն 22 մէթրօ 80 սանթիմ պիր պապ պագգալ տիւքքեանը արսասընրն միւլք մա կէսիք նրսի հիսսէսի։

. . 19 . . 1500 — Գոճա Մուսթաֆա բաշատա Հաճի Խիսրէվ մահալլէսինտէ Պագիրկեան օտալարը սոգաղընտա թէրպէնն 60 մէթրօ արսատա պիր օտա վէ պիր գուլուպը միշթէմիլ խարապ պիր պապ մէնզիլ։

. 57 . . 500 — Գալըզ բազարընտա Չէլեպի օղլու մահալլէսինտէ չէհրի 5 ղրշ. քիրայը պիր պապ մաղազա միւքիճնին նրսի հիսսէսի։

. . 25 . . 5000 — Ճիբալտատ Սիֆրիգօզ մահալլէսինտէ Գուլուզր պէյի ճաատէսինտէ թէրպէնն 45 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գուլուպը միշթէմիլ ախշամ պիր պապ մէնզիլ։

. . 54 . . 3666 — Պալթատա Հաճի Իսա մահալլէսինտէ Լէպլէպիճի սոգաղընտա թէրպէնն 76 մէթրօ արսատա Քէվգինտէ պիր օտայը միշթէմիլ չէհրի 200 ղրշ. քիրայը քեարկիր պիր պապ լէպլէպիճի տիւքքեանը կէսիկինն 6 հիսսէսէն պիր հիսսէսի։

. . 5 . . 3000 — Գասրմ բարատա Գուլագսրզ Ահմէտ չէլէպի մահալլէսինտէ Գալաթաթը սոգաղընտա թէրպէնն 114 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արասը։

. . 71 . . 2000 — Ալթը Մէրմէրտէ Հաճի Թիմուր մահալլէսինտէ Ալթամա թաշը սոգաղընտա պէրմուհիպիր խարթթա 266 մէթրօ 14 սանթիմ պիր գրթա մէնզիլ արասը։

. . 16 . . 6800 — Իսկիսարտա Սուլթան Թէրէսինտէ Հաճի Հէնսա խաթուն մահալլէսինտէ Տէպպաղխանէ սոգաղընտա պէրմուհիպը խարթթա 136 գրա 20 բարմագ պիր գրթա սէպպաղխանէ արասընրն 80 ատէտ աէրի իթիպարը իլէ 40 ատէտի, եանի արասի մէզքիրն նրսի հիսսէսի։

. . 38 . . 834 — Զարշուի քէպիրտէ Քէպէճի խանընդն տէրտնինտէ իլ խանտա իսթի գաթտա թէրպէնն 15 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղրշ. քիրայը քեարկիր պիր պապ օտանրն 9 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

(1) Ճիւմլէլէրին պաչարընտա իլք հիզատա պուլունան բազդամլար՝ մահկիլաթքն նիւմէրօյարրնը, վէ իքինճի հիգատաքիլէր՝ գրյէմթը մուխասմինէլէրինի պիտիրմէքտէ տիրլէր։

ԲԱՐԹ ՏԸ ՎԻԶԻԹ

Ա՛յա քարթօն իլէ լաթիֆ սիւրէթտէ հէր լիսանտան օլարագ օն տագիդէ զարֆընտա թագ ու թէսլիմ օլունուր։

Ֆիյ, 100 ատէտի 10 ղրշ.

Արզու իտէն զէվմթը, Սամսպոլտա Յակոբեան խանընտա Արամեան մամպուասընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ԵԱՆԻԼԸՆԱ ԳԱՐԾԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԹԻՇ ԵՆՏ ՄԸՐԲԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լէնդրա վէ Էդինպուրկ։ Եանիլը Սիկորթա թուրքէնը

	Ինկ. Լիրասը	
Ասլը սէրմայէ		3,000,000
Թէհատիւլէ պուլունան		2,500,000
	Ինկ Լիրասը	
Սէրմայէյէ մահսուսլէն թէէմայէ օլունմուշ օյան	625,000	
Եանկըն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օյան իհթիյաթ ագչէսի	1,592,235	
Էսմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օյան իհթիյաթ ագչէսի	3,841,194	6,058,429
1833 սէնէսինտէ եանկըն ճիհէթինտէն հասըլաթ	1,186,865	
1883 սէնէսինտէ էսմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլաթ	551 307	1,738,172

NORTHERN ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹ ՀԸՐՆ

Նամ Լէնդրա Եանիլը վէ Էսմր Սիկորթա թուրքէնը.

Ասլի սէրմայէ		3,000,000
	Ինկ. Լիրասը	
Սէրմայէյէ մահսուսլէն թէէմայէ օլունմուշ օյան	300,000	
Եանկըն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օյան իհթիյաթ ագչէսի	811,871	
Էսմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օյան իհթիյաթ ագչէսի	1,778,300	2,890,171
1832 սէնէսինտէ եանկըն ճիհէթինտէն հասըլաթ	520,206	
1832 » էսմր սիկուրթասը » »	251,572	771,778

Սահիպի էրմ՝ տէհրէ-ինի, գալուրէյ էէ սիկորթա թուրքէնալարընա Պիրլէշմիշ սէնէլիք սոգանրը գալուրլ, Եանիլը վէ էսմր սիկորթասը էյնա ալմա էօլչուլմէյէր վէրմէնէր գէր հալտէ գալուրլարընը, տէհրի գէր ալմա էօլչուլմէյէր։ Սիրմայալարընրն սիրմայէսի գալուրլարընրն։ Սիրմայալարընրն սիրմայէսի գալուրլարընրն։

Մէգքիր գալուրլարը, տէհրի գալուրլարընրն մահսուսլարընրն, գէրեկլի գալուրլարընրն։ Սիրմայալարընրն սիրմայէսի գալուրլարընրն։

Եանիլը սիկորթասը էյնա գէր ալմա էօլչուլմէյէր։ Սիրմայալարընրն սիրմայէսի գալուրլարընրն։

Սիրմայալարընրն սիրմայէսի գալուրլարընրն։

Maritime Insurance Cie., Limited
of Liverpool
Capital L. 500,000

ՄԱՐ ԹԱՑՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ 500,000 ինկ. Լիր.

Սահիպի իրգա, վարբոր վէ եէէքէն կէսիլէրինին տէրուենինտէքի էշեա վէ էմթաալը զայէթ ֆայիէլի չարթարա սիկուրթայա թուրմագ իշին մէգքիւ. գումբանեա թարաֆընտան բուխաթ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։

Ֆիյաթ վէ սարիէ հագգընտա մալիումաթ արմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատա Գումիսիոն խանը քէօշէսինտէ տէվիր քէօրբիյէ նազբը օյան օտայա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Մէգքիր 3 գումանալարընը ումում Թիւրքիա ագէնթօսը
ԳԱՈՆԻԿ 3. ՍԵՐՈՒԵԱՆ

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՊԷԹԻ

Սէրմայէ 200.000.000 ֆրանգ

Տէրսաատէթ աճէնցիասը
Գալաթատա Մէրթէպանի սոգաղընտա Ն. 10 Եագուպ խան

Ագէնցիա շիւպէսի
Սիթամպուլտա Սուլթան Համամը սոգաղընտա Հաճօրալը խան

Գրէտի Լիօնէնի սիլճիմէ պանգա մուամէլէլէրինի ակրէօճակ խէր։
Խահամ իւզէրինէ իզրաղ խէր։
Խահամ ըէհին պարարշ հիսապը ճարի ագար։
Ֆրանսայա վէ սպայր էճնէպի մէմէքէթլէրինէ բալիցա քէշիրէ խէր։
Համիլինէ էսաս օյունմագ իւզրէ գրէտիմօ քեաղըտարը վերիր։
Պարտա իշլէրի իշլէտ վերիլէն էմրլերի իճրա խէր։
Խահամ հրգիզ խէր։
Թէսլիմ օյունան նագտը գապալ խէր, վէ մուգապիլինտէ չէրայիթը մաալիումէ իլէ պօնօյար վերիր։

ՍՊԱՄՊՈՒԼ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻԻՊԷՍԻ պանգա իշլէրինտէն մասատա, էմմթաա իւզէրինէ տէ ագչէ էօտանէ վերիր։ Թէղալիք մէգքիր չէսէ՝ արտիյէտ գալանագ օլան էմթաալը կէսմբիւքչէ ալըր սագլար, վէ Սթամպոլտա վէ եահտա մէմալիքէ էճնէպիյէտ սամթրանագ էմթաայա տա գումիսիոնճրլրգ խէր։
Մահալը տէրբար Սթամպոլտա Զիյէ քրաղարընտա 31 նումէրօյու մահալատիր։

ՀԱՐԱՆԵԿԸՆ ԾՈՒՂԿԱՓՈՒՆԳ.

ԴԵՂԵՑԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆ, ՄԱՐՄՆՈՅ ԳՈՅՆԸ, ՄԻՀՏ ԾՈՒՂԿԱՓՈՒԹԻՒՆ, ՄԻՀՏ ԹԱՐՄ։

Ընդամուտ մը փորձ պիտի համոզէ ամէն Տիկին թէ որչափ գերազանց է այս ուրիշ ամէն հեղանիւթներէ և բաղամթիւ փոշիներէ։ Բուսական անգամ գործածելովն ալ, որ քանի մը վայրկեանի գործ է, պիտի տեսնուի իսկոյն որ երեսը, վիզը, թեւերը և ձեռուընները պիտի առնուն անոյշ փափկութիւն մը և մարմարիոնի փայլ, հանդերձ շուշանի և վարդի գունով և բուրմամբ։ Սապոնի գրգռիչ յատկութիւնները կը հանդարտեցուին։ Ինչեան կրնէ մորթի սեւութը, երեսի և ձեռքի ցաները, արևայրուքը, և ուրիշ ամէն բրտութիւն և ծծաւորութիւն։ Եւ սա ամէն բանով անկարելի կրնէ մասնուիլ թէ արհեստով գեղեցկացուածէ։

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Նոյնպէս Բարիզ ու Նիս Եօրք։ Կրմաճառուի սարիչներու, անոյշ իւղագործներու և անգղիացի գեղագործներու քով։

Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Գանձիլ պիրատէրլէրին Ինկիլիզ Լճգաքանէսինտէ վէ Եիւքսէք գալատրրմտա Լամմն Գարուանանրն Ինկիլիզ մաղազասընտա պուլունուր։